



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Тел.: +1 514-954-8219, доб. 8150

Ref.: AN 5/25-15/14

27 февраля 2015 года

**Содержание:** Глобальный симпозиум  
ИКАО-ВОЗ в рамках механизма CAPSCA,  
Монреаль, 28–30 апреля 2015 года

**Требуемые действия:** а) запланировать участие;  
б) распространить данное письмо в соответствии  
с п. 4

1. Имею честь пригласить вашу администрацию/организацию принять участие в Глобальном симпозиуме в рамках механизма сотрудничества в гражданской авиации по предотвращению и преодолению угроз для здоровья населения (CAPSCA), который Международная организация гражданской авиации (ИКАО) совместно со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) проводит в Штаб-квартире ИКАО в Монреале (Канада) с 28 по 30 апреля 2015 года.

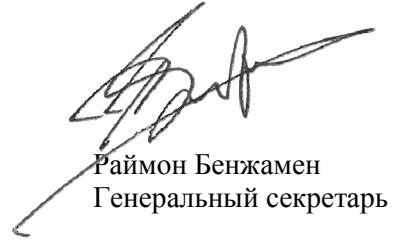
2. Программа CAPSCA представляет собой глобальный механизм сотрудничества, созданный в 2006 году международными организациями, включая ИКАО, ВОЗ, Всемирную туристскую организацию (ЮНВТО), Международную ассоциацию воздушного транспорта (ИАТА) и Международный совет аэропортов (МСА). Его цель заключается в совершенствовании планирования готовности государств к чрезвычайным ситуациям в авиации, связанным со здравоохранением, или возможным чрезвычайным ситуациям, которые могут возникать в результате вспышек контагиозных заболеваний, таких как болезнь, вызванная вирусом Эбола. Подробная информация о целях CAPSCA представлена на сайте CAPSCA: [www.capsca.org](http://www.capsca.org).

3. Проект программы мероприятия представлен в дополнении к данному письму. Просьба принять к сведению, что Симпозиум будет проводиться только на английском языке. Организационные мероприятия, включая возможные варианты размещения, представлены на сайте Симпозиума <http://www.icao.int/Meetings/CAPSCA2015/Pages/default.aspx>. Регистрация участников осуществляется на сайте.

4. Прошу вас направить эту информацию любой организации вашего государства, которая может быть заинтересована принять участие в Симпозиуме, включая национальное министерство здравоохранения, полномочные органы здравоохранения, туристические полномочные органы, полномочные органы гражданской авиации, эксплуатантов аэропортов, эксплуатантов воздушных судов и поставщиков аэронавигационного обслуживания.

5. Любую дополнительную информацию можно получить у д-ра Энтони Эванса, начальника Секции авиационной медицины Аэронавигационного управления ИКАО по адресу: [aevans@icao.int](mailto:aevans@icao.int).

Примите уверения в моем совершенном уважении.



Раймон Бенжамен  
Генеральный секретарь

**Приложение:**

Проект программы Глобального симпозиума CAPSCA.

## ДОПОЛНЕНИЕ к письму государствам AN 5/25-15/14



International Civil Aviation Organization  
Organisation de l'aviation civile internationale  
Organización de Aviación Civil Internacional  
Международная организация гражданской авиации  
منظمة الطيران المدني الدولي  
国际民用航空组织  
999 University Street, Montréal, Québec, Canada H3C 5H7



Всемирная организация  
здравоохранения

### ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ ГЛОБАЛЬНОГО СИМПОЗИУМА ИКАО-ВОЗ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ CAPSCA, МОНРЕАЛЬ, 28–30 АПРЕЛЯ 2015 ГОДА

Общий обзор вспышки болезни, вызванной вирусом Эбола

- Позиция ИКАО
- Позиция ВОЗ
- Позиция ИАТА
- Позиция МСА
- Эбола в контексте других контагиозных заболеваний
- План действий в авиации в связи с болезнью, вызванной вирусом Эбола
- Целевая группа по вопросам путешествий и транспорта в свете болезни, вызванной вирусом Эбола
- Процедура прибытия затронутых вирусом воздушных судов (включая идентификацию подозреваемых больных и процедуру осуществления контактов)
- Проверки в аэропортах (проверки при выезде, проверки при въезде)
- Эвакуация по воздуху пациентов с вирусом Эбола
- Полеты авиакомпаний в наиболее затронутые вирусом государства/из них – позиция ИАТА/авиакомпаний
- Операции в аэропортах при вспышке заболевания – позиция МСА/эксплуатанта аэропорта
- Уборка воздушного судна
- Средства индивидуальной защиты уборщиков воздушного судна
- Средства индивидуальной защиты членов кабинного экипажа
- Процедуры передачи уведомлений о подозреваемом больном на борту
- Прослеживание контактов – задачи
- Опыт государств, например решения по проведению проверок при въезде, вопросы контактов, основные задачи

Сертификация аэропортов Всемирной организацией здравоохранения согласно Международным медико-санитарным правилам

Аэропорты, порты и наземные транспортные узлы (PAGNet) – обновленные данные Секретариата ВОЗ

Координированные действия в авиационном секторе по контролю за угрозами для здоровья населения (проект AIRSAN)

Обучение персонала служб общественного здравоохранения и авиации выполнению Международных медико-санитарных правил в пунктах въезда

Пленарные дискуссионные группы – опыт государства, эксплуатантов воздушных судов и аэропортов, роль ИКАО

"Упрощение формальностей" при составлении планов обеспечения готовности

Будущее сотрудничество ИКАО и ВОЗ